

Приложение II

ФОРМА ПРЕДСТАВЛЕНИЯ ТЕМАТИЧЕСКОГО ДОКЛАДА ПО ОХРАНЯЕМЫМ РАЙОНАМ

Нижеследующая форма для подготовки тематического доклада по охраняемым районам представляет собой ряд вопросов, предназначенных для сбора информации среди Договаривающихся Сторон с целью оказания содействия седьмому совещанию Конференции Сторон в рассмотрении соответствующих вопросов и программы работы. Ответы на данные вопросы также помогут в проведении оценки общего положения дел с осуществлением Конвенции.

При разработке вопросов должное внимание было обращено на тот факт, что в первом и втором национальных докладах, представление которых предусмотрено в рамках Конференции Сторон Конвенции, предлагалось представить определенную информацию об охраняемых районах, а некоторые соответствующие организации, такие как МСОП и ЮНЕСКО, предусматривают представление периодических докладов и стимулируют обмен информацией в данной области. В рамках тематического доклада по охраняемым районам будут рассматриваться те конкретные вопросы, которые будут интересовать ВОНТТК и Конференцию Сторон Конвенции.

Вопросы составлены таким образом, чтобы облегчить работу по окончательному оформлению обзора. В большинстве случаев представляется несколько вариантов ответа и требуется лишь обвести кружком выбранный ответ. После каждого ряда вопросов оставлено заключенное в рамку место для дополнительных замечаний и информации. Сторонам предлагается дать здесь более развернутый ответ на вопросы, на которые дано более одного варианта ответа. Здесь, в частности, можно указать приоритеты национальных стратегий и планов действий, отметить достижения и трудности в осуществлении программы работы и сообщить о существующих и потенциальных областях сотрудничества и создания потенциала.

Данная информация, представленная Договаривающимися Сторонами, не будет использована для сравнения деятельности отдельных Договаривающихся Сторон.

В целях облегчения задачи по проведению обзора и обобщению содержащейся в докладах информации респондентов просят представлять дополнительную информацию в клетке анкеты в строгом соответствии с предшествующими вопросами и в самой сжатой форме. Хотя объем таких данных не ограничен, предполагается тем не менее, что Стороны смогут представить достаточную и ценную информацию на нескольких страницах.

Договаривающимся Сторонам предлагается также сообщить о любых вопросах, касающихся положений Конвенции, которые не были учтены в нижеследующих вопросах. Исполнительный секретарь приветствует также любые замечания относительно адекватности вопросов, сообщения о затруднениях при заполнении анкеты, а также любые рекомендации по совершенствованию настоящих руководящих принципов представления докладов и вопросов.

Договаривающимся Сторонам рекомендуется привлекать к подготовке доклада широкий круг субъектов деятельности в целях обеспечения совместного и гласного подхода к его составлению. В отдельной клетке анкеты предлагается перечислить субъектов деятельности, принимавших участие в работе над докладом.

Договаривающимся Сторонам предлагается представить Исполнительному секретарю свой тематический доклад по охраняемым районам, подготовленный по настоящей форме, к 30 марта 2003 года. Сторонам предлагается представить подписанный оригинал доклада по почте и в электронной форме на дискете, или по электронной почте. Электронная версия этого документа будет передана во все национальные координационные центры и с ней можно будет также ознакомиться на веб-сайте Конвенции по адресу:

<http://www.biodiv.org>

Подготовленные тематические доклады и любые замечания следует направлять по адресу:

The Executive Secretary
Secretariat of the Convention on Biological Diversity
World Trade Center
393 St.Jacques Street, Suite 300
Montreal, Quebec, Canada, H2Y 1N9
Fax: 1-514-2886588
Email: secretariat@biodiv.org

Просьба представить следующие данные о происхождении настоящего доклада

| | |
|---|--|
| Договаривающаяся Сторона | |
| Национальный координационный центр | |
| <i>Полное название учреждения:</i> | |
| <i>Ф. и. о. и должность сотрудника по связи:</i> | |
| <i>Почтовый адрес:</i> | |
| <i>Телефон:</i> | |
| <i>Факс:</i> | |
| <i>Адрес электронной почты:</i> | |
| Сотрудник по связи относительно национального доклада (если это другое лицо, а не вышеуказанное) | |
| <i>Ф. и. о. и должность сотрудника по связи:</i> | |
| <i>Почтовый адрес:</i> | |
| <i>Телефон:</i> | |
| <i>Факс:</i> | |
| <i>Адрес электронной почты:</i> | |
| Представление доклада | |
| <i>Подпись сотрудника, ответственного за представление национального доклада:</i> | |
| <i>Дата представления доклада:</i> | |

Просьба представить краткую информацию о процессе подготовки настоящего доклада, включая данные о субъектах деятельности, принимавших активное участие в его подготовке, и о материалах, послуживших основой для составления доклада

Охраняемые районы

Система охраняемых районов

| | | | | | |
|--|--|------------|--|-----------|--|
| 1. Укажите степень приоритетности, которую Ваша страна придает разработке и внедрению национальной системы охраняемых районов по отношению к другим обязательствам, возникающим в связи с Конвенцией и с решениями Конференции Сторон? | | | | | |
| a) высокая | | b) средняя | | c) низкая | |
| 2. Существует ли в Вашей стране процесс систематического планирования разработки и внедрения национальной системы охраняемых районов? | | | | | |
| a) нет | | | | | |
| b) на ранних стадиях разработки | | | | | |
| c) на продвинутых стадиях разработки | | | | | |
| d) да (просьба представить копии соответствующих документов с описанием процесса) | | | | | |

| | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|
| 3. Проводила ли Ваша страна оценку степени охвата в существующих системах охраняемых районов всех тех районов, которые определены как имеющие важное значение для сохранения биологического разнообразия? | | | | | |
| a) нет | | | | | |
| b) проведение такой оценки планируется | | | | | |
| c) такая оценка проводится в настоящее время | | | | | |
| d) да (просьба представить копии проведенных оценок) | | | | | |

Регламентационная база

| | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|
| 4. Действует ли в Вашей стране политика и/или правоприменительные акты, регулирующие учреждение охраняемых районов и управление ими? | | | | | |
| a) нет | | | | | |
| b) на ранних стадиях разработки | | | | | |
| c) на продвинутых стадиях разработки | | | | | |
| d) да (просьба представить копии соответствующих документов) | | | | | |
| 5. Были ли приняты руководящие принципы, критерии и плановые задания в поддержку отбора и учреждения охраняемых районов и управления ими? | | | | | |
| a) нет | | | | | |
| b) на ранних стадиях разработки | | | | | |
| c) на продвинутых стадиях разработки | | | | | |
| d) да (просьба представить копии руководящих принципов, критериев и плановых заданий) | | | | | |

| | |
|---|--|
| 6. Применяются ли при управлении охраняемыми районами меры стимулирования, например, взимание платы за посещение парка или заключение договоренностей о совместном использовании выгод с соседними общинами и с другими соответствующими субъектами деятельности? | |
| а) нет | |
| б) да, меры стимулирования внедрены в некоторых охраняемых районах (просьба привести несколько примеров) | |
| в) да, меры стимулирования внедрены во всех охраняемых районах (просьба привести несколько примеров) | |

Регулирующий подход

| | |
|--|--|
| 7. Была ли проведена оценка основных факторов угрозы для охраняемых районов и содержащегося в них биологического разнообразия, с тем чтобы можно было внедрить программы для устранения факторов угрозы и их последствий и для оказания воздействия на основные стимулы? | |
| а) нет | |
| б) проведение такой оценки планируется | |
| в) такая оценка проводится в настоящее время | |
| г) да, оценка завершена | |
| д) программы и политика для устранения факторов угрозы действуют (просьба представить основную информацию о факторах угрозы и о принятых мерах) | |
| 8. Осуществляется ли учреждение охраняемых районов и управление ими в контексте более широкого региона, в котором они расположены, с учетом других секторальных стратегий и с оказанием содействия их реализации? | |
| а) нет | |
| б) да, в определенных областях | |
| в) да, во всех областях (просьба представить подробную информацию) | |
| 9. Отличаются ли охраняемые районы друг от друга по характеру, предусматривающему достижение различных управленческих целей и/или применение различных механизмов управления? | |
| а) нет, большинство районов учреждено с одной и той же целью и в них применяются одинаковые механизмы управления | |
| б) цели/механизмы управления во многих районах одинаковы, но имеются также определенные исключения | |
| в) да, охраняемые районы различны по характеру (просьбы представить подробную информацию) | |

| | |
|--|--|
| 10. Принимают ли субъекты деятельности широкое участие в учреждении охраняемых районов и в управлении ими? | |
| a) нет | |
| b) в некоторых, но не во всех охраняемых районах | |
| c) да, всегда (просьба сообщить подробнее об этом опыте) | |
| 11. Существуют ли в Вашей стране охраняемые районы, учрежденные и управляемые неправительственными органами, организованными группами граждан, частным сектором и частными лицами, и получают ли они какое-либо официальное признание? | |
| a) нет, таких охраняемых районов не существует | |
| b) да, они существуют, но не получили официального признания | |
| c) да, они существуют и официально признаны (просьба представить дополнительную информацию) | |

Существующие ресурсы

| | |
|---|--|
| 12. Являются ли существующие людские, организационные и финансовые ресурсы достаточными для полного внедрения сети охраняемых районов, и в том числе для управления отдельными охраняемыми районами? | |
| a) нет, они в высшей степени недостаточны (просьба представить основную информацию о потребностях и дефиците ресурсов) | |
| b) нет, они недостаточны (просьба представить основную информацию о потребностях и дефиците ресурсов) | |
| c) существующие ресурсы адекватны (просьба представить основную информацию о потребностях и дефиците ресурсов) | |
| d) да, в наличии имеется достаточно ресурсов | |
| 13. Обращалась ли Ваша страна в Фонд глобальной окружающей среды или в другие международные источники финансирования за финансовой помощью для учреждения охраняемых районов/управления ими и была ли такая помощь предоставлена? | |
| a) нет | |
| b) финансирование было запрошено, но не получено | |
| c) в настоящее время оформляется заявка на финансирование | |
| d) да, финансирование было получено (просьба представить копии соответствующих документов) | |

Оценка

| | |
|---|--|
| 14. Проводилась ли оценка препятствий, мешающих учреждению охраняемых районов и управлению ими, чтобы можно было принять меры по устранению данных препятствий? | |
| а) нет | |
| б) да, оценка препятствий была проведена (просьба представить более подробную информацию) | |
| с) да, меры по устранению препятствий приняты (просьба представить более подробную информацию) | |
| 15. Внедрена ли/разрабатывается в Вашей стране программа для проведения регулярных оценок эффективности управления охраняемыми районами и для принятия соответствующих мер по результатам оценок? | |
| а) нет | |
| б) да, программа разрабатывается (просьба представить более подробную информацию) | |
| с) да, программа внедрена (просьба представить более подробную информацию) | |
| 16. Проводилась ли когда-либо оценка ценности материальных и нематериальных выгод и услуг, обеспечиваемых охраняемыми районами? | |
| а) нет | |
| б) проведение такой оценки планируется | |
| с) такая оценка проводится в настоящее время | |
| д) да, оценка проведена (просьба представить более подробную информацию) | |

Региональное и международное сотрудничество

| | |
|--|--|
| 17. Осуществляет ли Ваша страна сотрудничество/связь с соседними странами в целях учреждения трансграничных охраняемых районов и/или управления ими? | |
| а) нет | |
| б) да (просьба сообщить подробности) | |
| 18. Являются ли основные специалисты Вашей страны по проблематике охраняемых районов членами Всемирной комиссии МСОП по охраняемым территориям, содействуя таким образом более широкому обмену информацией и опытом? | |
| а) нет | |
| б) да | |
| с) такой информации не имеется | |

| | |
|--|--|
| 19. Представила ли Ваша страна информацию о своих охраняемых районах во Всемирный центр мониторинга и охраны окружающей среды ЮНЕП, чтобы содействовать проведению научной оценки состояния охраняемых районов мира? | |
| a) нет | |
| b) да | |
| 20. Если в Вашей стране имеются охраняемые районы или иные зоны, признанные или обозначенные в рамках одной из международных конвенций или программ (включая региональные конвенции и программы), просьба представить копии докладов (или их резюме), представленных данным программам | |
| 21. Существуют ли, по Вашему мнению, мероприятия, касающиеся охраняемых районов, в области реализации которых Вашей страной накоплен значительный опыт, могущий представлять собой непосредственную ценность для других Договаривающихся Сторон? | |
| a) нет | |
| b) да (просьба представить более подробную информацию) | |

Дополнительные замечания